

Briselē, 2023. gada 28. jūnijā
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2019/0272(COD)

8143/1/23
REV 1 ADD 1

PECHE 124
CODEC 567
PARLNAT 145

PADOMES PASKAIDROJUMA RAKSTS

Temats: Padomes nostāja pirmajā lasījumā, lai pieņemtu EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULU, ar ko izveido daudzgadu pārvaldības plānu zilajai tunzivij Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā, groza Regulas (EK) Nr. 1936/2001, (ES) 2017/2107 un (ES) 2019/833 un atceļ Regulu (ES) 2016/1627

- Padomes paskaidrojuma raksts
- Padome pieņēma 2023. gada 26. jūnijā

I. IEVADS

1. Komisija 2019. gada 29. novembrī iesniedza Eiropas Parlamentam un Padomei minēto priekšlikumu ¹, kura mērķis ir ES tiesību aktos ieviest 2018. gadā pieņemto *ICCAT* zilās tunzivs daudzgadu pārvaldības plānu, kas piemērojams Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā ². Priekšlikuma pamatā ir Līguma par Eiropas Savienības darbību 43. panta 2. punkts.
2. Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja ar savu atzinumu nāca klajā 2020. gada 7. maijā.
3. Zivsaimniecības politikas jautājumu darba grupa Komisijas priekšlikumu izskatīja vairākās sanāksmēs 2019. gadā. Pastāvīgo pārstāvju komiteja 2020. gada 10. jūnijā vienojās par vispārēju pieeju ³.
4. Ar pārskatītām sarunu pilnvarām ⁴, par kurām Pastāvīgo pārstāvju komiteja vienojās 2020. gada 4. novembrī, prezidentvalsts politiskā dialogā 2020. gada 10. novembrī panāca provizorisku vienošanos ar Eiropas Parlamentu.
5. Pastāvīgo pārstāvju komiteja 2020. gada 25. novembrī noraidīja galīgo kompromisa tekstu ⁵, kas atspoguļoja minētā dialoga iznākumu.
6. Eiropas Parlaments 2021. gada 28. aprīlī pieņēma savu nostāju pirmajā lasījumā ⁶.

¹ 14710/19 + ADD1.

² *ICCAT* 2019. gada novembrī pieņēma lēmumu 19-04, ar ko groza lēmumu 18-02.

³ Dok. 10297/19.

⁴ Dok. 11652/20.

⁵ Dok. 12889/20.

⁶ P9_TA(2021)0142 Daudzgadu plāns zilās tunzivs pārvaldībai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā ***I Eiropas Parlamenta 2021. gada 28. aprīļa normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar kuru izveido zilās tunzivs daudzgadu pārvaldības plānu, kas piemērojams Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā, groza Regulas (EK) Nr. 1936/2001, (ES) 2017/2107 un (ES) 2019/833 un atceļ Regulu (ES) 2016/1627 (COM(2019)0619 – C9-0188/2019 – 2019/0272(COD)) P9_TC1-COD(2019)0272 Eiropas Parlamenta nostāja, pieņemta pirmajā lasījumā 2021. gada 28. aprīlī, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/..., ar kuru izveido zilās tunzivs daudzgadu pārvaldības plānu, kas piemērojams Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā, groza Regulas (EK) Nr. 1936/2001, (ES) 2017/2107 un (ES) 2019/833 un atceļ Regulu (ES) 2016/1627.
OV C 506, 15.12.2021., 160–216. lpp.

7. Pastāvīgo pārstāvju komiteja 2021. gada 16. jūnijā vienojās par pārskatītām sarunu pilnvarām ⁷, lai panāktu agrīnu otrā lasījuma vienošanos ar Eiropas Parlamentu.
8. Eiropas Parlamenta Zivsaimniecības komiteja 2023. gada 1. martā nobalsoja par iestāžu sarunu turpināšanu.
9. Savukārt 2023. gada 22. martā notika iestāžu tehniskā sanāksme, kurā attiecīgās trīs iestādes panāca provizorisku vienošanos par tekstu, kas jāierosina galīgās vienošanās panākšanai.
10. Zivsaimniecības politikas jautājumu darba grupa 2023. gada 30. martā iestāžu sarunu rezultātus apstiprināja pārskatītā prezidentvalsts kompromisā ⁸.
11. Pastāvīgo pārstāvju komiteja 5. aprīlī apstiprināja galīgo kompromisa tekstu ⁹, lai panāktu agrīnu otrā lasījuma vienošanos ar Eiropas Parlamentu.
12. Eiropas Parlamenta Zivsaimniecības komiteja (PECH) 22. aprīlī balsoja par provizorisko vienošanos, kas panākta iestāžu sarunās.
13. PECH priekšsēdētājs 27. aprīlī nosūtīja vēstuli prezidentvalstij Zviedrijai, apstiprinot, ka, ja Padome apstiprinās regulu pirmajā lasījumā pēc tam, kad to būs izskatījuši juristi lingvisti, Parlaments bez grozījumiem apstiprinās Padomes nostāju otrajā lasījumā.

II. MĒRKIS

14. Saskaņā ar Padomes Lēmumu 86/238/EEK ¹⁰ Savienība kopš 1997. gada 14. novembra ir Starptautiskās Konvencijas par Atlantijas tunzivju saglabāšanu ("Konvencija") līgumslēdzēja puse.
15. Konvencija nodrošina satvaru reģionālai sadarbībai, kas vērsta uz tunzivju un tunzivjveidīgo sugu saglabāšanu un pārvaldību Atlantijas okeānā un tam piegulošajās jūrās; šim nolūkam ir izveidota Starptautiskā Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisija (*ICCAT*).

⁷ Dok. 9167/21.

⁸ Dok. 7820/23 + COR1.

⁹ Dok. 7820/23 + COR1.

¹⁰ Padomes Lēmums 86/238/EEK (1986. gada 9. jūnijs) par Kopienas pievienošanos Starptautiskajai konvencijai par tunzivju saglabāšanu Atlantijas okeānā, kas grozīta ar Protokolu, kurš pievienots Nobeiguma aktam, ko 1984. gada 10. jūlijā Parīzē ir parakstījuši minētās konvencijas pušu pilnvarotie (OV L 162, 18.6.1986., 33. lpp.).

16. Šīs regulas mērķis ir īstenot *ICCAT* pieņemto zilās tunzivs daudzgadu pārvaldības plānu, kura mērķis ir uzturēt zilās tunzivs biomasu, kas pārsniedz maksimālā ilgtspējīgas ieguves apjoma nodrošināšanai vajadzīgo līmeni.
17. Pārvaldības plāns prasa konkrētos apstākļos izmest un atbrīvot zilās tunzivis. Tas prasa no zvejas kuģiem izmest tos zilo tunzivju daudzumus, ieskaitot atpūtas zvejā gūtos daudzumus, kas pārsniedz kuģim iedalīto kvotu un/vai maksimālo pieļaujamo piezvejas apjomu. Būs jāizmet arī nozvejotas zilās tunzivis, kas atrodas uz kuģa un ir mazākas par minimālo saglabāšanas references izmēru, izņemot daudzumus, kas atbilst pielāides limitam, kuru dalībvalstis noteikušas savos gada zvejas plānos. Lai Savienība izpildītu starptautiskās saistības, kas tai uzlikta *ICCAT*, Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2015/98¹¹ 4. pantā ir paredzētas atkāpes no zilās tunzivs izkraušanas pienākuma saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 2. punktu.

III. PADOMES PIRMĀ LASĪJUMA NOSTĀJAS ANALĪZE

A. Vispārīgi

18. Eiropas Parlaments un Padome risināja sarunas ar mērķi panākt vienošanos, pamatojoties uz Padomes nostāju pirmajā lasījumā, ko Parlaments varētu bez grozījumiem apstiprināt otrajā lasījumā.
19. Padomes nostājas pirmajā lasījumā mērķis ir *ICCAT* Ieteikumu 18-02 un *ICCAT* Ieteikuma 22-04 daļas ieviest ES tiesību aktos, lai Savienība varētu izpildīt savas starptautiskās saistības un nodrošināt operatoriem juridisko noteiktību attiecībā uz noteikumiem un pienākumiem.

¹¹ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2015/98 (2014. gada 18. novembris) par Starptautiskajā Konvencijā par Atlantijas tunzivju saglabāšanu un Konvencijā par turpmāku daudzpusēju sadarbību Ziemeļrietumu Atlantijas zvejā paredzēto Savienības starptautisko saistību ieviešanu, kā minēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 2. punktā (OV L 16, 23.1.2015., 23. lpp.).

B. Galvenie jautājumi

20. Galvenie elementi kompromisā, kas panākts ar Eiropas Parlamenta piekrišanu, cita starpā ir šādi:
- neiegūtu dzīvu zilo tunzivju pārvešanas nosacījumi;
 - noteikumi par to, kā dalībvalstis iedala sektoriālas kvotas, kas ir daļa no to gada zvejas plāniem, tostarp mazapjoma zvejniecībām;
 - noteikumi par zvejas iespēju iedalīšanu;
 - noteikumi par zilo tunzivju ievietošanu sprostos;
 - atbildība par izmeklēšanas uzsākšanu attiecībā uz zilo tunzivju nozvejas pārkāpumiem.

IV. SECINĀJUMS

21. Padomes nostāja pirmajā lasījumā pilnībā atbilst kompromisam, kas panākts Eiropas Parlamenta un Padomes sarunās, kuras sekmēja Komisija.
22. Šis kompromiss ir apstiprināts ar *PECH* komitejas priekšsēdētāja 2023. gada 27. janvāra vēstuli Pastāvīgo pārstāvju komitejas priekšsēdētājam. Minētajā vēstulē *PECH* komitejas priekšsēdētājs norāda, ka viņš ieteiks savas komitejas locekļiem un pēc tam plenārsēdes dalībniekiem Eiropas Parlamenta otrajā lasījumā bez grozījumiem pieņemt Padomes nostāju pirmajā lasījumā, kad to būs pārbaudījuši abu iestāžu juristi lingvisti.